



**Domestic
& General**
bez trosk

Adres do Korespondencji

**Domestic & General
Insurance PLC**
WAGAS S.A.
ul. Świętojerska 5/7
00-236 Warszawa

Title Initial Surname
Address Line 1
Address Line 2
Address Line 3
Address Line 4

Numer polisy ABC1234567

DD/MM/YYYY

Szanowni Państwo Title Initial Surname,

WAŻNE ZMIANY W PAŃSTWA POLISIE - PROSIMY PRZECZYTAĆ

Piszemy do Państwa w związku waszą polisą ubezpieczeniową w Domestic & General Insurance PLC. Jesteśmy ubezpieczycielem i administratorem polisy, o której mowa powyżej (choć mogliście Państwo zakupić tę i inne polisy od jednego z naszych partnerów sprzedawcy detalicznej itp.). Obecnie nasze polisy gwarantowane są w Wielkiej Brytanii.

W związku z wystąpieniem Wielkiej Brytanii z UE zamierzamy przenieść Państwa polisy do naszej firmy ubezpieczeniowej w Niemczech, Domestic & General Insurance Europe AG, która jest członkiem Grupy Domestic & General.

Celem tego przeniesienia jest umożliwienie nam dalszego świadczenia usług, a także odnowienia Państwa polisy oraz prowadzenia działalności w Europie po zakończeniu okresu przejściowego Brexitu, które na chwilę obecną ma nastąpić 31 grudnia 2020 roku. Zapewniamy, że przeniesienie nie będzie skutkowało żadnymi zmianami w kosztach polis, a wszelkie ustalenia zawarte w polisach pozostaną bez zmian, w tym procedura zgłaszania roszczeń.

W załączniku przesyłamy szczegółowe informacje dotyczące przeniesienia oraz tego, co ono dla Państwa oznacza, razem z broszurą zatytułowaną „Pytania i odpowiedzi dotyczące Proponowanego Przeniesienia”. Prosimy o zapoznanie się z tymi informacjami, jako że ważne jest abyście właściwie zrozumieli naszą propozycję. W szczególności, prosimy o zapoznanie się z częścią zatytułowaną „Jak zakomunikować swoją opinię”, znajdującą się na stronie 3, w której opisane zostały Państwa prawa w związku z przeniesieniem, a także sposoby komunikowania waszej opinii.

W celu uzyskania więcej informacji oraz dokumentacji dotyczących Proponowanego Przeniesienia można również odwiedzić stronę www.domesticandgeneral.com/PartVIIITransfer.

Z poważaniem

Ian Mason
CEO

Proponujemy przeniesienie Państwa polisy do członka Grupy D&G w Niemczech.

Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższym pismem w celu zrozumienia, co dokładnie się wydarzy, a także jakie są Państwa prawa do sprzeciwienia się przeniesieniu.

Proponowane przeniesienie podlega zatwierdzeniu przez brytyjski Wysoki Trybunał (High Court). **Posiedzenie Wysokiego Trybunału wyznaczone zostało na 15 grudnia 2020 roku.** Jeśli proponowane przeniesienie zostanie zatwierdzone przez Wysoki Trybunał, będzie ono skuteczne od dnia **31 grudnia 2020 roku.**

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących przedstawionej propozycji prosimy o kontakt telefoniczny przez naszą infolinię pod następującym numerem telefonu +48 22 860 04 80.

WAŻNE ZMIANY W PAŃSTWA POLISIE - PROSIMY PRZECZYTAĆ

Jeśli potrzebujecie Państwo niniejszych informacji wydrukowanych dużym drukiem, alfabetem Braille'a albo w formie nagrania na taśmie lub płycie CD, prosimy o kontakt z naszym Biurem Obsługi Klienta pod numerem telefonu +48 22 860 04 80.

Proponowane Przeniesienie działalności ubezpieczeniowej na mocy Części VII brytyjskiej Ustawy z 2000 roku o usługach i rynkach finansowych (Financial Services and Markets Act 2000) do Domestic & General Insurance Europe AG

Piszemy do Państwa, jako że z posiadanych przez nas danych wynika, że jesteście posiadaczami polisy ubezpieczeniowej gwarantowanej przez Domestic & General Insurance PLC (DGI). Chcielibyśmy przekazać wam ważne informacje dotyczące Proponowanego Przeniesienia Państwa polisy z DGI do jednego z towarzystw z naszej grupy, Domestic & General Insurance Europe AG (DGIEU), z siedzibą w Niemczech (dalej: **Proponowane Przeniesienie**).

W wyniku wystąpienia Wielkiej Brytanii z Unii Europejskiej (Brexit), Grupa Domestic & General (**Grupa D&G**) planuje przeprowadzić Proponowane Przeniesienie, aby nadal móc świadczyć usługi, a także odnowić Państwa polisę oraz prowadzić działalność w Europie po zakończeniu okresu przejściowego Brexitu, który na chwilę obecną ma nastąpić 31 grudnia 2020 roku.

DGIEU jest członkiem Grupy D&G oraz posiada wszelkie pozwolenia i licencje wymagane do prowadzenia działalności ubezpieczeniowej przez niemiecki Urząd Nadzoru Finansowego, BaFin. DGIEU ma pozwolenie na kontynuowanie w UE działalności prowadzonej przez DGI za pośrednictwem swojej siedziby w Niemczech i miejscowych oddziałów na takich samych warunkach, jak DGI robi to obecnie.

Proponowane Przeniesienie podlega prawnemu i regulacyjnemu zatwierdzeniu w Wielkiej Brytanii, w tym zatwierdzeniu przez Wysoki Trybunał Anglii i Walii (High Court of England and Wales) (**Wysoki Trybunał**).

W dniu 23 października 2019 r. DGI zwróciła się do Wysokiego Trybunału o zgodę na równoważne przeniesienie działalności do DGIEU i uzyskała ją. Przeniesienie to miało nastąpić tylko wtedy, gdyby Wielka Brytania opuściła UE bez porozumienia i być może widzieli Państwo na naszej stronie internetowej informację, która to wyjaśnia. Biorąc pod uwagę, że Zjednoczone Królestwo podpisało porozumienie o wystąpieniu z UE (i rozpoczęło okres przejściowy), poprzednie przeniesienie wygasło. Proces, który obecnie podejmujemy w związku z Proponowanym Przeniesieniem, jest kontynuacją wcześniej zatwierdzonego (ale nie zakończonego) przeniesienia i wymaga wniesienia nowego wniosku do Wysokiego Trybunału.

Podsumowanie propozycji

- Domestic & General proponuje przeniesienie Państwa polisy do Domestic & General Insurance Europe AD, spółki zależnej DGI i autoryzowanego towarzystwa ubezpieczeniowego z siedzibą w Niemczech.
- Warunki Państwa polisy ubezpieczeniowej nie ulegną jakiegokolwiek zmianie w wyniku niniejszego przeniesienia.
- Prosimy o zapoznanie się z broszurą informacyjną oraz broszurą zatytułowaną „Pytania i odpowiedzi dotyczące Proponowanego Przeniesienia” załączonymi do listu (zwanymi dalej razem Pakietem Informacyjnym). Opisano w nich szczegółowo szereg ważnych zmian, których powinni być Państwo świadomi.
- W razie jakichkolwiek pytań lub chęci sprzeciwienia się Proponowanemu Przeniesieniu, prosimy o kontakt w sposób wymieniony poniżej.
- Propozycje te zostały sprawdzone przez Niezależnego Eksperta (Niezależny Ekspert), którego szczegółowe wnioski zostały przedstawione na naszej stronie internetowej i były przedmiotem konsultacji organów nadzorczych, którym podlegamy, tj. Prudential Regulation Authority (PRA) i Financial Conduct Authority (FCA).
- Więcej informacji dostępne jest pod następującym linkiem www.domesticandgeneral.com/PartVIITransfer.

Co się wydarzy?

Proponowane Przeniesienie Państwa polisy odbędzie się za pośrednictwem programu przeniesienia działalności ubezpieczeniowej na mocy Części VII brytyjskiej Ustawy z 2000 roku o Usługach i rynkach finansowych (FSMA), znanego również jako **Przeniesienie zgodnie z Częścią VII**.

Proponowane Przeniesienie **podlega zatwierdzeniu przez brytyjski Wysoki Trybunał. Posiedzenie Wysokiego Trybunału wyznaczone zostało na 15 grudnia 2020 roku.** Jeśli Proponowane Przeniesienie zostanie zatwierdzone przez Wysoki Trybunał, będzie ono skuteczne od dnia **31 grudnia 2020**.

Proponowane Przeniesienie **podlega zatwierdzeniu przez brytyjski Wysoki Trybunał. Posiedzenie Wysokiego Trybunału wyznaczone zostało na 15 grudnia 2020 roku.** Jeśli Proponowane Przeniesienie zostanie zatwierdzone przez Wysoki Trybunał, będzie ono skuteczne od dnia **31 grudnia 2020**.

Proponowane Przeniesienie obejmuje procesy mające na celu ochronę interesów posiadaczy polis. Podejmując decyzję o zatwierdzeniu Proponowanego Przeniesienia, Wysoki Trybunał oprze się na opiniach Niezależnego Eksperta, który przygotowuje raport na temat Proponowanego Przeniesienia oraz jego wpływu na posiadaczy polis DGI. Wysoki Trybunał zatwierdzi Przeniesienie zgodnie z Częścią VII tylko w przypadku, gdy stwierdzi, że spełnione zostały wszystkie wymogi prawne obowiązujące w Wielkiej Brytanii, a także gdy uzna, że w zaistniałych okolicznościach należy zatwierdzić Proponowane Przeniesienie. Domestic & General prowadzi również konsultacje z PRA i FCA w celu dokonania uzgodnień dotyczących Proponowanego Przeniesienia.

Mają Państwo prawo sprzeciwić się Proponowanemu Przeniesieniu, jeśli uznacie, że zmiana ta będzie dla was niekorzystna. Szczegółowe informacje dotyczące takiego sprzeciwu zostały przedstawione poniżej w części zatytułowanej „Jak zakomunikować swoją opinię”.

Szczegółowe informacje dotyczące Proponowanego Przeniesienia zawarte zostały w dokumencie prawnym zatytułowanym Program, który nadaje skuteczność Proponowanemu Przeniesieniu wszystkich polis wraz z wszelkimi prawami i obowiązkami DGI w odniesieniu do przenoszonych działalności. **Prosimy o zapoznanie się z częścią „Dalsze informacje” poniżej, w której znajdują się szczegółowe informacje o tym, w jaki sposób można uzyskać dostęp do Programu, Raportu Niezależnego Eksperta oraz innych kluczowych dokumentów związanych z Proponowanym Przeniesieniem.**

Co oznacza dla Państwa Proponowane Przeniesienie

DGIEU zastąpi DGI jako Państwa ubezpieczyciel począwszy od dnia 31 grudnia 2020 roku.

Po proponowanym przeniesieniu:

- Warunki Państwa polisy, jak również wynikające z niej prawa i obowiązki nie ulegną żadnym zmianom. Proponowane Przeniesienie nie będzie miało żadnego wpływu na wysokość składki, czas trwania polisy, a także jakiegokolwiek roszczenia zgłoszone przez Państwa, lub które możecie zgłosić w ramach polisy, ani na nasze dane kontaktowe.
- Procedura zgłaszania roszczenia w ramach polisy nie ulegnie żadnym zmianom.
- Numer Państwa polisy nie ulegnie zmianie.
- Pozostaną Państwo w Grupie Domestic & General.
- Wszelkie niezaspokojone roszczenia w ramach polisy będą nadal rozpatrywane w ten sam sposób i przez te same osoby.

Po Proponowanym Przeniesieniu zauważą Państwo następujące zmiany:

- Wszelkie roszczenia zgłoszone w ramach polisy będą skierowane do DGIEU, zamiast do DGI.
- Korespondencja dotycząca Państwa polisy oraz wszelkich roszczeń zawierała będzie nazwę DGIEU jako waszego ubezpieczyciela, zamiast DGI. Podsumowując, w większości przypadków, wszędzie tam, gdzie obecnie znajduje się nazwa DGI należy spodziewać się nazwy DGIEU.
- Nie będziecie już Państwo mieli dostępu do brytyjskiego Systemu rekompensat w zakresie usług finansowych (UK Financial Services Compensation Scheme), ale zapewniamy, że DGIEU podlegać będzie surowym przepisom dotyczącym wypłacalności kapitału, a w mało prawdopodobnym przypadku niewypłacalności, zgodnie z prawem niemieckim, posiadacze polis mają status wierzyciela uprzywilejowanego.
- Będziecie Państwo mieli dostęp do niemieckiego (zamiast brytyjskiego) programu rzeczników finansowych (Ombudsmann für Versicherungen).
- Odniesienia do DGI na Państwa wyciągach bankowych zmienią się na odniesienia do DGIEU.
- Jeśli obecnie dokonują Państwo regularnych płatności na rzecz DGI za pomocą czeków, powinny być one wystawiane na DGIEU, zamiast na DGI, począwszy od 31 grudnia 2020.

Polecenia zapłaty:

- Uzgodnienia dotyczące wszystkich płatności nie ulegną zmianie w wyniku niniejszej propozycji, ale Państwa polecenie zapłaty dokonywane będzie na rzecz DGIEU, zamiast DGI.
- Państwa prawa wynikające z gwarancji polecenia zapłaty będą przysługiwać w odniesieniu do DGIEU.

Zwracamy uwagę na fakt, że w związku z Proponowanym Przeniesieniem, DGIEU będzie nowym administratorem danych w odniesieniu do wszelkich Państwa danych przetwarzanych w ramach polisy, zgodnie z obowiązującymi przepisami o ochronie danych.

Wymagane działania

Prosimy o upewnienie się czy rozumiecie co przedstawione propozycje oznaczają dla Państwa poprzez zapoznanie się z niniejszym Pakietem Informacyjnym oraz wszelkimi odpowiednimi dokumentami znajdującymi się na naszej stronie internetowej.

Jeśli wyrażają Państwo zgodę na Proponowane Przeniesienie, nie musicie robić nic więcej. Jeśli Proponowane Przeniesienie zostanie zatwierdzone, opublikujemy potwierdzenie tego faktu na naszej stronie internetowej po **15 grudnia 2020 roku**. Będziemy informować Państwa poprzez naszą stronę internetową o wszelkich zmianach i aktualizacjach dotyczących realizacji Proponowanego Przeniesienia.

Jak zakomunikować swoją opinię

Użytkownik ma prawo sprzeciwić się Proponowanemu Przeniesieniu, jeżeli uważa, że może ono mieć dla niego niekorzystne skutki. Mogą Państwo zgłosić zastrzeżenia bezpośrednio do DGI lub do Wysokiego Trybunału.

Jeśli chcą Państwo zgłosić sprzeciw wobec Proponowanego Przeniesienia, prosimy o jak najszybsze powiadomienie nas o tym:

- drogą pocztową, na adres: **Domestic & General Insurance Plc, PO Box 75605, LONDYN, SW19 9LW;**
- przez telefon, pod numerem **+48 22 860 04 80;** lub
- pocztą elektroniczną, na adres **transfer.PL@domesticandgeneral.com.**

Państwa sprzeciw i nasza odpowiedź zostaną przekazane do Trybunału, Niezależnego Eksperta, PRA i FCA przed rozprawą przed Wysokim Trybunałem w dniu 15 grudnia 2020 r.

Jeżeli wolą Państwo zgłosić swój sprzeciw bezpośrednio do Wysokiego Trybunału, możecie to zrobić kontaktując się z Trybunałem pod następującym adresem:

**High Court of Justice, Business & Property Courts of England & Wales, Companies Court (ChD)
The Rolls Building, Fetter Lane, London, EC4A 1NL**

Mogą Państwo również stawić się na posiedzeniu osobiście lub przez przedstawiciela. **Po przeprowadzeniu rozprawy przed Wysokim Trybunałem nie będzie już możliwości wniesienia żadnych zastrzeżeń.**

Więcej informacji

Na stronie internetowej www.domesticandgeneral.com/PartVIIITransfer mogą Państwo znaleźć więcej informacji dotyczących Proponowanego Przeniesienia, w tym:

- pytania i odpowiedzi, które według nas mogą okazać się pomocne;
- podsumowanie warunków Proponowanego Przeniesienia; oraz
- podsumowanie raportu Niezależnego Eksperta.

Wymieniowe powyżej dokumenty zostały przetłumaczone na urzędowe języki krajów, w których Domestic & General prowadzi działalność.

Ponadto, raport Niezależnego Eksperta dostępny jest na naszej stronie internetowej pod następującym adresem: www.domesticandgeneral.com/PartVIIITransfer.

Jego kopie można również uzyskać bezpłatnie, pisząc pod następujący adres sekretariatu firmy: Domestic & General Insurance Company Limited, 11 Worple Road, London SW19 4JS.

Inne osoby objęte Państwa polisą

Piszemy do Państwa, ponieważ z posiadanych przez nas danych wynika, że jesteście głównymi posiadaczami niniejszej polisy. Jeśli macie Państwo informacje o innych osobach będących interesariuszami w ramach niniejszej polisy, prosimy o poinformowanie ich o Proponowanym Przeniesieniu i prawie do sprzeciwu wobec niego.

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących naszych propozycji prosimy o kontakt telefoniczny przez naszą infolinię pod następującym numerem telefonu +48 22 860 04 80. Infolinia będzie czynna do dnia poprzedzającego posiedzenie Wysokiego Trybunału.